



# Academic Year 2024-2025

## Circular # 151

### Date: Tuesday 10/06/2025

#### **Subject: Detailed Information on Importance of Optional Fees For Academic Year 2025-2026**

Dear DIPS Community Members,

Greetings from Dubai International Private School.

As part of our ongoing commitment to providing transparency and clarity regarding school fees, we would like to briefly explain the services and benefits associated with each of the following "optional" fees – noting that each category of optional fees will be allocated its own letter to detail and clarify these for the current academic year 2025-2026. These fees are designed to enhance student learning and are an integral part of the school teaching, learning and assessment policy which must be followed and honored by parents as per the Parent-School contract. **It has been classified by the KHDA which are fundamental materials for effective teaching and learning. Parents can obtain these supplies from the school or relevant vendors, if available (showing proof of providing these requirements before completing the registration procedures).**

We believe that understanding what these fees provide will help you make informed decisions in this regard. **These services are called optional to give parents the freedom of choice and decision in adopting the source of these services, whether through the school or outside it. It is important to emphasize that without these services, the students' educational experience is considered incomplete. It is also worth mentioning that parents must provide these services with the same standards specified and required by the school because the school adopts educational methods and resources in accordance with the specified curricula and in accordance with the teaching, learning and assessment policy approved in the school. We reiterate that naming and classifying these services as optional indicates "the optionality of the source of these services" and not "the optionality of the existence of these services".**

1. **Books:** Book fees cover the cost of textbooks needed for students to study throughout the academic year. These fees ensure that the student has the resources necessary to excel in his or her studies. As per school policy, it is strictly NOT ALLOWED for a student not to have the books required by the school as teachers use these books and other resources to teach, learn, and as student learning. Therefore, **providing books is compulsory** for all students, and the parent is free to purchase books from the school or from outside, provided that the parent is committed to providing the same required books, in the same edition and with the same quality (i.e. not used and not written on or in it to ensure students learn in the correct manner in accordance with school policy). This is in addition to subscribing in the digital resources relevant to the books.

#### **الموضوع: معلومات تفصيلية عن أهمية الرسوم الاختيارية**

للعام الدراسي القادم 2025 - 2026

حضرة السادة أولياء الأمور وأفراد مجتمعنا المدرسي،

تحية طيبة من مدرسة دبي الدولية الخاصة

كجزء من التزامنا المستمر بتوفير الشفافية والوضوح فيما يتعلق بالرسوم المدرسية، نود أن نشرح بطريقة موجزة الخدمات والمزايا المرتبطة بكل من الرسوم "الاختيارية" التالية – مع التنويه أن كل فئة من فئات الرسوم الاختيارية سيتم تخصيص رسالة خاصة بها لتفصيلها وتوضيحها للعام الدراسي الحالي 2025-2026. ولقد تم تصميم هذه الرسوم لتعزيز التعليم لدى الطلاب وهي جزء لا يجزأ من سياسة المدرسة في التعليم والتعلم والتقييم التي يجب الالتزام بها وفق عقد ولي الأمر مع المدرسة. وقد صنفت من قبل هيئة المعرفة والتنمية البشرية ضمن فئة "مستلزمات التعليم المطلوبة"، التي تُعد أساسية في تعزيز فعالية التعليم والتعلم. ويمكن لأولياء الأمور الحصول على هذه المستلزمات من المدرسة أو الموردين المعنيين، إن وجدوا (مع إظهار ما يثبت توفير هذه المستلزمات قبل استكمال إجراءات التسجيل).

ونرى أن فهم ما تقدمه هذه الرسوم سيساعدكم في اتخاذ قرارات مستنيرة بهذا الشأن حيث أنها سميت اختيارية لإعطاء ولي الأمر حرية الاختيار والقرار في اعتماد مصدر تأمينها سواء من خلال المدرسة أو من خارجها، مع أهمية التأكيد أنه من دون هذه الخدمات تعتبر التجربة التعليمية للطلاب غير مكتملة. ومن الجدير ذكره أنه يتوجب على ولي الأمر تأمين هذه الخدمات بنفس المعايير المحددة والمطلوبة من قبل المدرسة وذلك لأن المدرسة تعتمد الوسائل والمصادر التعليمية وفق المناهج المحددة ووفق سياسة التعليم والتعلم والتقييم المعتمدة في المدرسة. ونعود ونؤكد أن تسمية وتصنيف هذه الخدمات باختيارية تدل على "اختيارية مصدر هذه الخدمات" وليس "اختيارية وجود هذه الخدمات".

1. **الكتب:** تغطي رسوم الكتب تكلفة الكتب المدرسية اللازمة لدراسة الطلاب طوال العام الدراسي. تضمن هذه الرسوم حصول الطالب على الموارد اللازمة للتفوق في دراسته. وفق سياسة المدرسة يعتبر ممنوعاً أن لا يكون مع الطالب الكتب المطلوبة من قبل المدرسة حيث يقوم المعلمون باستخدام هذه الكتب والمصادر الأخرى لتعليم وتعلم وتقييم الطالب. لذا **يعتبر توفير الكتب إلزامياً** ولولي الأمر الحرية بشراء الكتب من المدرسة أو من خارجها شرط التزام ولي الأمر بتقديم نفس الكتب المطلوبة ونفس الطبعة ونفس الجودة (أي غير مستعملة وغير مكتوب عليها أو فيها) لضمان تعليم وتعلم الطلاب بالطريقة الصحيحة وفق سياسة المدرسة المتبعة. هذا بالإضافة إلى الاشتراك بالمصادر الرقمية المرتبطة بالكتب.

DIPS, in partnership with parents and community, strives to ensure all students are digitally literate, lifelong learners, productive citizens, and nurture their well-being in an inclusive learning environment.

DIPS, is committed to provide education following international standards yet adhering to local values and traditions

Al Garhoud: Tel. : 04-2823524 / 04-2823513, P.O. Box 5527, website: [www.dipschool.ae](http://www.dipschool.ae)



# Academic Year 2024-2025

## Circular # 151

Date: Tuesday 10/06/2025

2. **Stationery:** This fee covers the cost of notebooks, copybooks, files, folders, booklets, worksheets, revision booklets, **test papers**, and sensory materials that students use in classes during the teaching and learning process throughout the school year. In Kindergarten, Elementary School, and Middle School, stationery includes all sensory educational aids for each student, including sensory aids and manipulative kits in English and Mathematics (Math Manipulative Trays + Math Mats). Students' access to these necessary resources ensures effective participation in the teaching, learning, and assessment process. Completing class work activities and homework assignments that teachers correct and grade. **Providing notebooks, copybooks, files, folders, booklets, worksheets, revision booklets, and sensory materials is compulsory**, and the parent is free to obtain them from the school or from another provider on condition that the parent is committed to providing the same notebooks, copybooks, booklets with the school logo on, worksheets, revision booklets, and sensory materials in the same order and design and with the same quality to ensure the teaching, learning and assessment of student learning is in the correct manner in accordance with the policy.
2. **القرطاسية:** تغطي هذه الرسوم تكلفة الدفاتر والملفات والكتيبات وأوراق العمل وبطاقات المراجعة والامتحانات الورقية والمواد الحسية التي يستخدمها الطلاب في الصفوف أثناء عملية التعليم والتعلم طوال العام الدراسي. في مرحلة رياض الأطفال والمرحلة الابتدائية والمرحلة المتوسطة، تشمل القرطاسية جميع الوسائل التعليمية الحسية لكل طالب من وسائل حسية في مواد اللغة الإنكليزية ومادة الرياضيات (Math Manipulative Trays + Math Mats). ويضمن حصول الطلاب على هذه المصادر والوسائل اللازمة للمشاركة الفعالة في عملية التعليم والتعلم والتقييم وإنجاز الأعمال الصفية والواجبات المنزلية التي يصحها المعلمون ويرصدون الدرجات عليها. **يعتبر توفير هذه الدفاتر والملفات والكتيبات وأوراق العمل وبطاقات المراجعة والمواد الحسية الزامياً** ولولي الأمر حرية تأمينها من المدرسة أو من خارجها شرط التزام ولي الأمر بتقديم نفس الدفاتر وكتيبات وأوراق العمل وبطاقات المراجعة والمواد الحسية وبنفس الترتيب والتصميم مع إضافة شعار المدرسة وبنفس الجودة لضمان تعليم وتعلم وتقييم الطلاب بالطريقة الصحيحة وفق سياسة المدرسة المتبعة
3. **National Agenda Tests:** This fee covers expenses associated with external and international assessments that are aligned with international curriculum standards. This allows students to participate in these assessments which helps teachers and school leaders measure student progress and contribute to the overall improvement of educational programs. **Providing these tests is compulsory** for all students, and the parent is free to obtain them from the school or from another provider on condition that the parent is committed to providing the same tests, in the same edition, and with the same quality to ensure the teaching, learning, and assessment of student learning is in the correct manner in accordance with the school policy.
3. **اختبارات الأجندة الوطنية:** تغطي هذه الرسوم النفقات المرتبطة بالاختبارات والتقييمات الوطنية والدولية التي تتماشى مع معايير المناهج الدولية. وهذا يسمح للطلاب بالمشاركة في هذه التقييمات، مما يساعد المعلمين وقادة المدرسة على قياس تقدم الطلاب والمساهمة في التحسين الشامل للبرامج التعليمية. **يعتبر توفير هذه الاختبارات الزامياً** ولولي الأمر حرية تأمينها من المدرسة أو من خارجها شرط التزام ولي الأمر بتقديم نفس الاختبارات وبنفس الطبعة وبنفس الجودة لضمان تعليم وتعلم وتقييم الطلاب بالطريقة الصحيحة وفق سياسة المدرسة المتبعة.
4. **Skills Development Program:** The Skills Development Program includes all the programs, applications, and electronic academic resources that the school purchases for each student individually (as each student has a unique account with a unique password to access and use these programs, applications, and electronic academic resources). These programs are not the electronic version of the books. These programs, applications, and electronic academic resources support and complement the approved curriculum and the school policy in teaching, learning, and assessment. These programs are essential for personal growth, academic development, and preparing students for success in all subjects and skills, especially reading in Arabic, reading in English, and in Mathematics. It also provides a link between student achievement in internal and external exams to ensure the development of achievement and accelerate progress among students. **Providing these programmes, applications, and electronic academic resources is compulsory**, and the parent is free to obtain them from the school or from another provider on condition that the parent is committed to providing the same programs, applications and electronic academic resources in the
4. **برنامج تنمية المهارات:** يتضمن برنامج تنمية المهارات جميع البرامج والتطبيقات والمصادر التعليمية الالكترونية التي تشتريها المدرسة لكل طالب على حدة (حيث أن لكل طالب حساب خاص مع كلمة سر للولوج الى ولاستخدام هذه البرامج والتطبيقات والمصادر التعليمية الالكترونية). هذه البرامج هي ليست النسخة الالكترونية للكتب. هذه البرامج والتطبيقات والمصادر التعليمية الالكترونية تدعم وتكمل المنهاج المعتمد وتدعم سياسة المدرسة في التعليم والتعلم والتقييم. وتعد رسوم برنامج تنمية المهارات العديد من مبادرات بناء المهارات المصممة لتعزيز المهارات العملية للطلاب، مثل القيادة والتواصل وحل المشكلات. هذه البرامج ضرورية للنمو الشخصي والتطور العلمي وإعداد الطلاب للنجاح في جميع المواد والمهارات وخاصة القراءة في اللغة العربية والقراءة في اللغة الإنكليزية والرياضيات. وهي أيضاً توفر الربط بين انجاز الطلاب في الامتحانات المدرسية والامتحانات الدولية لضمان تطوير التحصيل وتسريع التقدم لدى الطلاب. **يعتبر توفير هذه البرامج والتطبيقات والمصادر التعليمية الالكترونية الزامياً** ولولي الأمر حرية تأمينها من المدرسة أو من خارجها شرط التزام ولي الأمر بتقديم نفس البرامج والتطبيقات والمصادر التعليمية الالكترونية وبنفس الاصدار وبنفس الجودة

DIPS, in partnership with parents and community, strives to ensure all students are digitally literate, lifelong learners, productive citizens, and nurture their well-being in an inclusive learning environment.

DIPS, is committed to provide education following international standards yet adhering to local values and traditions

Al Garhoud: Tel. : 04-2823524 / 04-2823513, P.O. Box 5527, website: [www.dipschool.ae](http://www.dipschool.ae)



# Academic Year 2024-2025

## Circular # 151

Date: Tuesday 10/06/2025

same version and with the same quality to ensure the teaching, learning and assessment of student learning is in the correct manner in accordance with the policy.

5. **Extracurricular Activities:** The Extra-Curricular Activities Fee enables students to participate in a wide range of activities, including sports, clubs, cultural programs, and skill-based workshops. These activities contribute significantly to students' social and personal development.
6. **School Trips:** This fee supports educational field trips and excursions that provide real-world learning experiences. It covers transportation, admission fees, and other expenses associated with these trips, which enhance students' knowledge and broaden their horizons.
7. **Medical Care:** The Medical Care fees contribute to the provision of essential medical services and first-aid supplies within the school premises. It ensures that students' health and well-being are a top priority while they are at school.

Thank you for your attention.

Kind Regards,

DIPS Leadership and Management Team

لضمان تعليم وتعلم وتقييم الطلاب بالطريقة الصحيحة وفق سياسة المدرسة المتبعة..

5. **الأنشطة اللامنهجية:** تتيح رسوم الأنشطة اللامنهجية للطلاب المشاركة في مجموعة واسعة من الأنشطة، بما في ذلك الرياضة والنوادي والبرامج الثقافية وورش العمل القائمة على المهارات. وتساهم هذه الأنشطة بشكل كبير في التنمية الاجتماعية والشخصية للطلاب.
6. **الرحلات المدرسية:** تدعم هذه الرسوم الرحلات الميدانية التعليمية والرحلات التي توفر تجارب تعليمية واقعية. ويغطي تكاليف النقل ورسوم القبول وغيرها من النفقات المرتبطة بهذه الرحلات، مما يعزز معارف الطلاب ويوسع آفاقهم.
7. **الرعاية الطبية:** تساهم رسوم الرعاية الطبية في توفير الخدمات الطبية الأساسية ومستلزمات الإسعافات الأولية داخل حرم المدرسة. فهو يضمن أن صحة الطلاب ورفاهيتهم هي الأولوية القصوى أثناء وجودهم في المدرسة.

شاكرين للجميع حسن تعاونكم وتفهمكم.

أطيب التحيات،

فريق القيادة المدرسية